

Not (mein)blatt

INTERVIEW

Auer



Ora

<http://users.brennercom.net/ws0491>

25. Aprile – April 2005 – Nr. 13

Alter Ego

Nonostante il periodo di campagna elettorale il nostro redattore, Signor Claudio, è riuscito ad intervistare brevemente l'occupatissimo Onorevole Mutinelli.



Sig. C. – È sua abitudine parlare con se stesso ?

On. M. – Qualche volta la sera, quando faccio l'esame di coscienza.

Sig. C. – Io leggo regolarmente il "Notiziario Comunale di Ora" perché

On. M. – ... la pluralità politica della rivista offre due ottime opportunità: ridere o piangere.

Sig. C. – "Mens sana in corpore sano" – condivide anche lei questa citazione latina ?

On. M. – No, preferisco „in vino veritas“.

Sig. C. – A chi darà il suo voto di preferenza in occasione delle prossime elezioni ?

On. M. – A chi ? A me stesso naturalmente. Nel rispetto del vecchio detto "l'umiltà è un'optional".

Sig. C. – Siedo al tavolo del Consiglio Comunale di Ora perché ...

On. M. – ... la "Heide", il mio quartiere, non ha ancora raggiunto la propria indipendenza.

Sig. C. – Perché dal balcone di casa sua continua a sventolare la bandiera della pace ?

On. M. – La guerra è lungi dall'essere finita.

Trozz Wahlkampfzeiten ist es unserem Redakteur Herrn Claudio gelungen, mit dem vielbeschäftigten Herrn Onorevole Mutinelli ein kurzes Interview zu führen.

Herr C. – Führen Sie öfters Selbstgespräche ?

On. M. – Manchmal abends, wenn ich Gewissensforschung betreibe.

Herr C. – Ich lese das Auerer Gemeindeblatt weil ..

On. M. – ... die politische Vielfalt desselben nur Lachen beziehungsweise Weinen zulässt.

Herr C. – „Mens sana in corpore sano“ – auch Ihr Lieblingspruch ?

On. M. – Nein, der lautet wohl eher „in vino veritas“.

Herr C. – Wem werden Sie bei den nächsten Wahlen ihre Vorzugsstimme geben ?

On. M. – Wem ? Mir selbst natürlich. Laut dem Motto „Bescheidenheit ist eine Zier“.

Herr C. – Ich sitze im Auerer Gemeinderat weil ...

On. M. – ... die „Hoadn“ noch nicht los von Auer ist.

Herr C. – Bei Ihnen zuhause hängt immer noch die Friedensfahne aus ?

On. M. – Der Krieg wird fortgesetzt, mit fast allen Mitteln.

